

OK OKPDA X16 12-10-23 CUI8V

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 073
INVOICE DATE : 2023/10/10
DELIVERY DATE : 2023/10/12

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : Park Lock Gear		Quantità dichiarata: 3840		
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:		
Quantity : 1,920pcs		Tipo Imballaggio: 2		
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità Imballi:		
Case No. : 2726 ~ 2727		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO		
Made in JAPAN		Data controllo: 12.10.23		339508
	2 pallet	Firma		
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	12,057.60 EUR
		Scrap Surcharge (2023H2)	13.80 EUR /100	529.92 EUR
		Alloy Surcharge (2023H2)	4.50 EUR /100	172.80 EUR
			Total Amount	12,760.32 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/10/10
Delivery Date : 2023/10/12
Call Off Number : 73/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.10,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8650 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

1003515P2
5012 P03020

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 OTT 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1					1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04QC21513R1	
TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JPO O-OKA CORPORATION TAKAGKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 2	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 1/6379/1/CALL OFF:73/2023/NO	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/produz.	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C.	
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 C.P sped./esport. a JP b	
	26 modo di trasp. interno 3				17 Paese di origine GIAPPONE		17 C.P destinaz. a IT b BA	
	30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303				18 Paese di destinazione ITALIA		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				22 Moneta ed importo fatturato EUR 12.760,320		23 Tasso di cambio 1,000000	
	24 Natura della transazione 1 1				25 Tasso di cambio 1,000000		26 Natura della transazione 1 1	
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 12.760,320 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352					32 Articolo 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - JP - GTRB-2023-073 U110-2023 - JP - GTRB-2023-073 Y023 - ITAE0F171352 Y926					34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000	
					37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.536,00000	
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7THY38207R4		43 Cod. M.V. 1	
					41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.760,32	
					45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 12.760,32	
47 Calcolo delle imposizioni					48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
50 Obbligato principale N. Firma					B Dati contabili MRN: 23ITQVN04QC21513R1 DEL 11-10-2023 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : BK7HU6	
51 Uffici di passaggio previsti (e passi)					C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:			
52 Garanzia					53 Ufficio di destinazione (e paese)			
54 Luogo e data BARI 11/10/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA								



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04QC21513R1

Ver. 0

Generato il: 11/10/2023 16:51:45

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 11/10/2023
	Data Dichiarazione 11/10/2023	Data Accettazione 11/10/2023
Importo totale fatturato 12760.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04QC21513R1

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

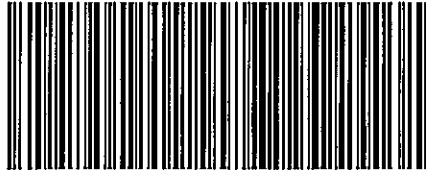
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12760,32	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04QC21513R1

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	BK7HU6 - 11/10/2023 16:49:45

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 12-10-2023	N° progressivo 391	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>3840</td> <td>GTRB-2023-073</td> </tr> </tbody> </table>	Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-073			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-073								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 10:00	Data trasporto 12-10-2023								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Firma conducente Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 OTT 2023 "Ricevuto con riserva di Firma destinatario qualità e quantità"									